

תְּזַוֵּה אֲיַהוּ כִּד יְחִטָּא, וּבְגַנְיוֹ כִּד וְאֶם בְּתִיב. וּבָן  
וְאֶם בְּלִ עֲדַת יִשְׂרָאֵל יְשַׁגּוּ, תְּזַוֵּה אֲוֹתָא דְּבָלְהָו  
יְשַׁתְּכָהוּ בְּחֻבָּה חָד, דָּאי אַלְיָן יְחִטָּאָן, אַלְיָן לֹא  
יְחִטָּאָן, וּבְגַנְיוֹ כִּד וְאֶם בְּתִיב. אַבְלָה הַכָּא אֲשֶׁר  
גְּשִׁיא יְחִטָּא, וְדָאי, בְּגַנְיוֹ דְּלָבִיה גַּס בֵּיה, וְעַמָּא  
אַזְלָיָן אֲבָתְרִיה, וְאַתְמָנוֹן תְּחוֹתָוִי. וְעַל דָּא אֲשֶׁר  
גְּשִׁיא יְחִטָּא. כְּגַן דְּעַבְרָה עַל מִצּוֹת לֹא תַּעֲשָׂה, וְהָוָא  
עַבְדֵּיד חָד מְפִינְיוֹ, וְעַל דָּא לֹא בְּתִיב בֵּיה וְאֶם, דָּא  
מְלוֹי לֹא בְּסֶפְקָא הָוּ.

רַבִּי יְהוֹדָה פָּתָח, (שםות לה) וְהַגְּשָׁאָם הַבִּיאוּ אֶת אֲבָנִי  
הַשְׁהָם וְאֶת אֲבָנִי הַמְּלֹאָים לְאַפּוֹד וְלְחֶשֶׁן.  
מַאי שָׁנָא דְמַלְיָן אַלְיָן אַקְרִיבוּ גְּשִׁיאָם, וְלֹא בָר  
גְּשִׁ אַחֲרָא, וְהָא בְּתִיב (שםות לה) כָּל גְּדִיב לְבּוֹ יְבִיאָה  
אֶת תְּרוּמָת יְיָ, וּבְתִיב (שםות לה) וְאֲבָנִי שְׁהָם וְאֲבָנִי  
מְלֹאָים לְאַפּוֹד וְלְחֶשֶׁן.

## לשון הקודש

וְהַמְּשָׁא שֶׁל כָּל אַחֲרָה וְאַחֲרָה, וְלֹבֶן  
הַתְּמִידָה, הָוָא בְּשִׁיחְטָא? וְמַשּׁוֹם בְּךָ  
עַבְרָה עַל מִצּוֹת לֹא תַּעֲשָׂה, וְהָוָא עַשָּׂה  
בְּתוּב וְאֶם. וְלֹבֶן וְאֶם בְּלִ עֲדַת יִשְׂרָאֵל  
יְשַׁגּוּ, תְּמִימָה הִיא שְׁפָלָם יִמְצָאוּ בְּחַטָּא  
אַחֲרָה, שָׁאָם אֱלֹהִים יְחִטָּאוּ - אַלְוּ לֹא  
יְחִטָּאוּ, וְמַשּׁוֹם בְּךָ בְּתוּב וְאֶם. אַבְלָה בָּאָן  
אֲשֶׁר גְּשִׁיא יְחִטָּא, וְדָאי, מַשּׁוֹם שְׁלַבּוֹ גַּס  
הַקְּרִיבוּ תְּגִשְׁיאָם וְלֹא אָדָם אַחֲרָי? וְהָרִי

אֵלָא, אָמֵר קָדְשָׁא בָּרוּךְ הוּא, אֲפָעָם עַל גַּב דְּבָכְלָא  
תַּלְיָא הָאֵי נְדָבָה, סְלִיקָו אַלְיָן אָבָנִים  
לְגַשְׁיָאִים. מָאי טַעַמָּא, בְּגַיְן דַעַל לְבָא דְּבָחָנָא  
אַשְׁתְּבָחוּ. אָמֵר קָדְשָׁא בָּרוּךְ הוּא, לִיתְוֹ נְשִׁיאִים  
דְּלִבְרֵיהָו גַּס בָּהָו, וַיִּתְיָו אַלְיָן אָבָנִים דָאַינָּו  
מְשַׁתְּבָחֵי עַל לְבָא דְּבָחָנָא, וַיַּתְבְּפִרְעָה עַלְיָהוּ מְגַסּוֹת  
לְבִיָּהוּ, וּכְתִיב (שמות כח) וְהִי עַל לֵב אַהֲרֹן בְּבָאוֹ לִפְנֵי  
יְהָוָה, וְעַל דָא וְהַגְּשִׁיאִים הַבִּיאוּ אֶת אָבָנֵי הַשְׁמָם וְאֶת  
אָבָנֵי הַמְּלֹאִים לְכִפְרָא עַלְיָהוּ.

וּבְגַיְן כֵּד אֲשֶׁר נְשִׁיא יְחִטָּא וְדָאי. וְעַשָּׂה אַחַת  
מִכֶּל מְצֹות יְיָ אֱלֹהָיו אֲשֶׁר לֹא תַעֲשֵׂיָה,  
בָּמָה דָאָוקְמוֹה, דַעֲבָר עַל מְצֹות לֹא תַעֲשֵׂה. אוֹ  
הַזְּדֻעָא אַלְיוֹ חַטָּאתוֹ. דְבָגַיְן דְּלִבְיהָו גַּס בִּיהָ, לֹא

### לשון הקודש

שְׁנִמְצָאוֹת עַל לְבָו שֶׁל הַפְּהָנוֹן, וַיַּתְבְּפִרְעָה  
בְּתוּמָת הָ, וְכַתּוֹב וְאָבָנֵי שָׁהָם וְאָבָנֵי  
מְלָאִים לְאַפְּוד וְלְחַשֵּׁן.  
אֵלָא, אָמֵר הַקְּדוּשָׁ בָּרוּךְ הוּא, אֲפָעָם עַל גַּב  
שְׁבָכְלָם תַּלְיָה הַגְּרָבָה הַזָּו, הָאָבָנִים  
הַלְלוּ עַוּלוֹת לְגַשְׁיָאִים. מַה הַטָּעַם? מִשּׁוּם  
שְׁהַלְלוּ נִמְצָאוֹת עַל לֵב הַכָּהָן. אָמֵר הַקְּדוּשָׁ  
בָּרוּךְ הוּא, יִבּוֹאָו נְשִׁיאִים שְׁלָבָם גַּס  
בָּהָם, וַיִּבְיאָא אֶת הָאָבָנִים הַלְלוּ

וּמְשֻׁוּם כֵּה, אֲשֶׁר נְשִׁיא יְחִטָּא, וְדָאי.  
וְעַשָּׂה אַחַת מִכֶּל מְצֹות הָיָה אֱלֹהָיו אֲשֶׁר  
לֹא תַעֲשֵׂיָה, בָּמוֹ שְׁבָאָרוֹה, שַׁעֲבָר עַל  
מְצֹות לֹא תַעֲשֵׂה. אוֹ הַזְּדֻעָא אַלְיוֹ

**אֲשֶׁר בְּחַטְאָה, וְלֹבֶת אֲתִידָע לֵיה, וְעַבֵּד  
מֵיהֶה תְּשׁוֹבָה.**

רַבֵּי יְהוּדָה וּרַבֵּי יוֹסֵי הֵוו יַתְבִּי חֶד לְילִיאָ, וְלֹעֲזָן  
**בְּאוֹרִיְתָא.** אָמֵר רַבֵּי יְהוּדָה לַרַבֵּי יוֹסֵי,  
חַמִּינָא דְצַחְוֹתָא דְאוֹרִיְתָא בְּלִילִיאָ, הַזָּא יַתְיר  
מְבִימָמָא, אָמָאי. אָמֵר לֵיה, בְּגַנִּין דְצַחְוֹתָא דְתּוֹרָה  
שְׁבָכְתָב, תּוֹרָה שְׁבָעֵל פֶּה הַזָּא. וְתּוֹרָה שְׁבָעֵל פֶּה,  
בְּלִילִיאָ שְׁלֵטָא וְאַתְעָרָת יַתְיר מְבִימָמָא, וּבְזַמְנָא  
**דְאֵיהַי שְׁלֵטָא, כְּדִין אֵיהַז צַחְוֹתָא דְאוֹרִיְתָא.**

**פָתָח רַבֵּי יוֹסֵי וְאָמֵר,** (איוב לה) וְלֹא אָמֵר אֵיה אֱלֹהָה  
עוֹשֵׂי נֹתֵן זְמִירֹות בְּלִילָה. הַא חִזֵּי, בְּשַׁעַתָּא  
דְאַתְעָר רוח צְפֹן, וְאַתְפֵלָג לְילִיאָ, הַא אָוקְמוֹד,  
דְשַׁלְחוּבָא חֶד גְּפִיק, וּבְטַש תְּחוֹת גְּדָפּוֵי דְתַרְגּוֹלָא,  
וְאַקְיִש גְּדָפּוֵי וְקָאָרֵי. וְהַזָּא שַׁלְחוּבָא בְּזַמְנָא דְמַטִּי

לְשׁוֹן הַקוֹדוֹשׁ

חַטָּאתָנוּ. שְׁמָשָׂום שְׁלָבוֹ גַּס בּוֹ, לֹא  
מְשַׁגִּיחַ בְּחַטְאָיו, וְאַחֲרֵיכֶם נוֹדֵע לוֹ  
וּעַשְ׈ה מִזָּה תְּשׁוֹבָה.

**פָתָח רַבֵּי יוֹסֵי וְאָמֵר,** (איוב לה) וְלֹא אָמֵר  
אֵיה אֱלֹהָה עֲשֵׂי נֹתֵן זְמִירֹות בְּלִילָה. בָּא  
רָאה, בְּשַׁעַה שְׁמַתְעֹרֶת רוח צְפֹן  
וְנַחַלְק הַלִּילָה, הַרְיָה בָּאָרו שְׁשַׁלְחָבָת  
אַחֲת יוֹצָאת וּמִבָּה תְּחַת בְּגַפִּי הַתְּרַגְּנוֹל  
מְשֻׁומָשׁ שְׁחַצְחוֹת שֶׁל תּוֹרָה שְׁבָכְתָב הִיא  
תוֹרָה שְׁבָעֵל פֶּה, וְתּוֹרָה שְׁבָעֵל פֶּה

גביה, ואתער לקבלה, אסתבי ביה, ואזדעוּ  
וְקָרֵי, וְאִסְתַּבֵּי וְאִשְׁגַּח בְּגַיִן יִקְרָא דְמֹאֲרִיה,  
לְמַעַבֵּד רְעוּתִיה, וְקָרֵי לוֹן לְבִנֵּי נֶשֶׁא.

יעל דא אקרוי שבי, אשגחה. ואקרוי גבר, בגין  
דאתער בשלחוּבָא (דף כ"ג ע"ב) דגבורה, בסטרא  
דגבורה קא ארתי לאתער בעלמא. כדין אינון  
בני מהימנתא קיימין, ויהבין גבורה וחייב לא לבגש  
ישראל, וכדין אקרוי רגה דאוריתא. ועל דא, ירידת  
דוד מלכotta הוא ובנו לעלמין ולדרוי דרין.

ובד תרגולא קاري, ובני נשא ניימי בערפייה,  
ולא מתער. תרגולא קاري לבתר, ואמר  
מה דאמיר, זהא אוקמוּה. לבתר בטש בגדרפיו,  
ואמר, זוי לפלניא נזיף דמאריה, שבקא דמאריה,  
دلא אתער רוחיה, ולא אשכח ליקרא דמאריה.

---

לשון הקידוש

---

רנת התורה. ולבן דוד ירש את המלכות  
הוא ובנו לעולים ולזרוי דורות.  
ובשהתרגול קורא ובני אדם ישנים  
במטותיהם ואינם מתעוררים, התרגול  
קורא אחר בה, ואומר מה שאומר, ותני  
פרשושה. אחר כך מפה בכנפיו ואומר:  
או? לפלוני הנוף של רבונו, שזוב את  
רבונו, ולא עוזר את רוחו ולא משגיח  
על בבוד רבונו.

בזמן שמניעה אליו ומתעוררתו בנהנו,  
הוא מסתכל בה ומזרען וקורה,  
ומסתכל ומשגיח בשbill בבוד רבונו  
בר לעשות רצונו, וקורה לבני האדם.  
ולבן נקרוא שכוי, השגחה. ונקרוא גבר,  
שפחתוּר בשלחת הגבורה, בצד של  
הגבורה הוא בא לעזר את העולם, ואו  
אותם בני האמונה עוזדים ונוטדים  
גבורה וכח לבגש ישראל, ואו נקראת

**כֵּד** נָהִיר יִמְפַּמָּא, בֶּרְזֹזָא קָרֵי עַלְיהָ וְאָמֵר, וְלֹא אָמֵר  
אֲיַהָא אֱלֹהָה עֹשֶׂה נוֹתֵן זָמִירֹת בְּלִילָה, לְסִיעָא  
לִילָה בְּאַינְנוּ תְּשִׁבְחָנוּ, וְלֹמְדָהָיו כְּלֹא בְּסִיעָא חְדָא.  
עֹשֶׂה, עֹשֶׂה מִבְּעֵי לִילָה, מַהוּ עֹשֶׂה. אֶלְאָ, בְּשֻׁעָתָא  
דִּבְרָנָשׁ קָם בְּפֶלְגָוִת לִילָיא, וְאַשְׁתַּדְלָל בְּרִגְנָה  
דָּאוּרִיָּתָא, דָּרְגָה דָּאוּרִיָּתָא לֹא אַתְקָרֵי, אֶלְאָ  
בְּלִילָיא. וּכְדָא אֲיַהָ אַשְׁתַּבָּח בְּאַוּרִיָּתָא, כֵּד נָהִיר  
יִמְפַּמָּא, קְדֹשָא בָּרוּךְ הוּא זְבַּחַת יִשְׂרָאֵל מִתְקָנִי לִילָה  
בְּחַד חֹיטָא דְחַסְד לְאַשְׁתּוֹבָא מִפְלָא וְלִנְהָרָא לִילָה  
בֵּין עַלְאיָן וִתְתָאִין.

**רַבִּי** יְהוֹדָה אָמֵר, אֲנָא שְׁמַעְנָא דָאמֵר רַבִּי אָבָא  
הָאֵי קָרָא, אֲיַהָ אֱלֹהָה עֹשֶׂה, עֹשֶׂה לֵי מִבְּעֵי  
לִילָה, מַהוּ עֹשֶׂה. אֶלְאָ כָּמָה דָאמְרָת, בְּשֻׁעָתָא  
דָאֲיַהָ קָם בְּפֶלְגָוִת לִילָיא, וְאַשְׁתַּדְלָל בְּאַוּרִיָּתָא, כֵּד

## לשון הקודש

בְּשַׁמְאֵיר הַיּוֹם, הַפְּרוֹזָא עַלְיוֹן  
וְאָמֵר: וְלֹא אָמֵר אֲיַהָ אֱלֹהָה עֹשֶׂה נָתֵן  
זְמָרוֹת בְּלִילָה. לְסִיעָה לוּ בְּאַוְתָן  
הַתְּשִׁבָּחוֹת, וְשִׁיחָה הַפְּלָל בְּסִיעָה אָחֵר.  
עֹשֶׂה?! עֹשֶׂה תֵּיה אָרֵיךְ לְהִיוֹת! מַה  
רַבִּי יְהוֹדָה אָמֵר, אַנְיַ שְׁמַעְתִּי שָׁאָמֵר  
רַבִּי אָבָא אֶת הַפְּסוֹק הַזֶּה, אֲיַהָ אֱלֹהָה  
וְהַעֲשֵׂה?! אֶלְאָ בְּשָׁעָה שָׁאָדָם קָם  
בְּחַצּוֹת הַלִּילָה וּמִשְׁתַּדְלָל בְּרִנְתָּה  
הַתּוֹרָה, שְׁרָגָת הַתּוֹרָה לֹא נִקְרָאת  
אֶלְאָ בְּלִילָה, וּבְשָׁהָוָא נִמְצָא בְּתּוֹרָה,  
קָם בְּלִילָה וּמִשְׁתַּדְלָל בְּתּוֹרָה, בְּשַׁמְאֵיר

נֶהָר יִמְמָא, אֲתַעַר אֶבְרָהָם בְּהַזָּהָר חוֹטָא דִילִיה,  
דְּבָתִיב בִּיה (בראשית יד) אָם מְחוֹטָה וְעַד שְׁרוֹד נָעַל וְנוּן.  
וְקוֹדְשָׁא בָּרוּךְ הוּא וּכְנֶסֶת יִשְׂרָאֵל מִתְקָנִי לֵיה,  
וְעַבְדִּי לֵיה בְּכָל יוֹמָא בָּרוּךְ חֶדְשָׁה, הַדָּא הוּא  
דְּבָתִיב אֱלֹהָה עֹזֶשִׁי.

וְהָא אַיְקָמוּהָ, אַל וְהָ. אַל: דָא אֶבְרָהָם. דְּבָתִיב,  
בִּיה, הָאֵל הַגָּדוֹל. וּ דָא קָדְשָׁא בָּרוּךְ הוּא.  
ה' דָא כְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל. וְדָא הוּא אֱלֹהָה. וְאִינְיוֹ  
עַבְדִּין לֵיה לְבָר נֶשׁ, וּמִתְקָנִין לֵיה בְּכָל יוֹמָא, וּבְגַיְן  
כֵּךְ בְּתִיב, עַשִּׁי, בְּמַה דָאַת אָמֵר (תהלים קמ"ט) יִשְׁמָח  
יִשְׂרָאֵל בְּעוֹשָׂיו. אָמֵר רַבִּי יוֹסֵי, וְדָאי כֵּךְ הוּא,  
וְכָלָא חַד מַלְהָ.

רַבִּי יְהוּדָה פָּתָח וַיֹּאמֶר, אוֹ הַזְׁדֻע אֶלְיוֹ חַטָּאתוֹ  
אֲשֶׁר חַטָּא. הַזְׁדֻע אֶלְיוֹ, מִסְטוֹרָא דִמְאָן, אוֹ  
יַדְע (נֵא נַדְעַ) חַטָּאתוֹ מִיְּבָעֵי לֵיה, מַהוּ הַזְׁדֻע אֶלְיוֹ.

#### לשון הקודש

וְזה הוּא אֱלֹהָה. וְהֵם עוֹשִׁים אֶת הָאָדָם  
שְׁבָתוֹב בּוֹ (בראשית יד) אָם מְחוֹטָה וְעַד שְׁרוֹד  
נָעַל וְנוּן. וְהַקְדוּשָׁ בָּרוּךְ הוּא וּכְנֶסֶת  
יִשְׂרָאֵל מִתְקָנִים אֶתְהוּ, וְעוֹשִׁים אֶתְהוּ בְּכָל  
יּוֹם בָּרוּךְ חֶדְשָׁה. וְהוּ שְׁבָתוֹב אֱלֹהָה עַשִּׁי.  
וְהַרְיִ פִּרְשָׁוֹה, אַל וְהָ. אַל - וּ  
אֶבְרָהָם, שְׁבָתוֹב בּוֹ, הָאֵל הַגָּדוֹל. וּ - זֶה  
הַקְדוּשָׁ בָּרוּךְ הוּא. ה' - זֶה כְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל.

רַבִּי יְהוּדָה פָּתָח וַיֹּאמֶר, אוֹ הַזְׁדֻע אֶלְיוֹ  
חַטָּאתוֹ אֲשֶׁר חַטָּא. הַזְׁדֻע אֶלְיוֹ, מִצְדָּשָׁל  
מַי? או יַדְע (נֵא נַדְעַ) חַטָּאתוֹ הִיה צָרִיךְ

אֵלָא קָדְשָׁא בָּרוּךְ הוּא פְּקִיד לְכַנֶּסֶת יִשְׂרָאֵל,  
לֹא זָדַע לֵיה לְבָר נֶשׁ, הַהוּא חֹבֶא דְּהֹוּא חֶב,  
וּבָמָה מַזְדַּע לֵיה, בְּדִינָהָא. כַּמָּה דָּאַת אָמַר (איוב  
ס) יִגְלוּ שְׁמִים עֲנוֹנוֹ וְאָרֶץ מַתְקוּמָה לוֹ. הַזְדֻע  
אֵלֵי, בְּמַאי דְּפִקִיד לְאַחֲרָא.

דְּתַגְיִנֵּן בְּשַׁעַתָּא דְּבָר נֶשׁ חֶב קָמֵי קָדְשָׁא בָּרוּךְ  
הַוָּא, וְלֹא אַשְׁגָּה בְּחַטָּאתָה לְאַחֲרָא  
בְּתִיּוּבָתָא קָמֵי מַאֲרִיה, וְאַשְׁדֵי לֵיה בְּתַר בְּתַפְיה,  
גְּשַׁמְתִּיה מַפְשֵׁש סְלִקָּת וְאַסְהִידָת קָמֵי קָדְשָׁא בָּרוּךְ  
הַוָּא. בְּדַיּוֹן, פְּקִיד מַלְכָא לְכַנֶּסֶת יִשְׂרָאֵל, וְאָמַר אוֹ  
הַזְדֻע אֵלֵי חַטָּאתָו אֲשֶׁר חַטָּאת, אֲוֹשִׁיט דִּינָא עַלְיהָ,  
וְאַזְדַּע לֵיה חֹבֵיה, כַּמָּה דָּאַת אָמַר (יחזקאל ט) הַזְדֻע  
אַת יְרוּשָׁלָם אֶת תֹּעֲבֹתֶיה.

## לשון הקורד

לְחַזּוֹר בְּתִשְׁוָבָה לְפָנֵי רַבּוֹנוֹ, וּוֹרֵק אָתוֹ  
ברָוךְ הוּא מַצּוֹה אֶת בְּנֶסֶת יִשְׂרָאֵל  
לְהַזְדִּיעַ לְאָדָם אָתוֹ חַטָּאת שַׁהְוָא חַטָּא,  
וּבָמָה מַזְדַּע לֹא? בְּדִינָה, בָּמוֹ  
שָׁנָאָמַר (איוב ס) יִגְלוּ שְׁמִים עֲנוֹנוֹ וְאָרֶץ  
מַתְקוּמָה לוֹ. הַזְדֻע אֵלֵי, בְּמַי שְׁמַצְעה  
חַטָּאת, בָּמו שָׁנָאָמַר (יחזקאל ט) הַזְדֻע אֶת  
יְרוּשָׁלָם אֶת תֹּעֲבֹתֶיה.

שָׁנָגִינה, בְּשַׁעַה שָׁאָדָם חַטָּאת לְפָנֵי  
הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא וְלֹא מְשַׁגִּית עַל חַטָּאת

**בָּתָר דָמֶטִי עַלְיהָ דִינָא,** בְּדִין אַתְעָר רֹיחָא לְמַהְדָר  
**בַּתְיוֹבָתָא קְמִי מְאִרֵיה,** וְאַתְבָּגָע לְמַקְרָב  
**קְרָבָנָא,** דְהָא מָאוֹן דְלָבִיה גַם בֵיה, חֲטֵי, וְאַנְשֵׁי  
**חֲטָאֵיה,** וְלֹא אַשְׁגָּה עַלְיהָ, וְקוֹדְשָׁא בָּרוּךְ הוּא זָמֵן  
**לְקַבְּלִיה,** וּפְקִיד לְאַודְעָא לֵיה לְהַהְוָא חֹבָא, בְגַין  
**דְלָא יַתְגַּשֵּׂי מַגִּיה.**

**אָמַר רַבִּי יוֹסֵי,** הַכִּי הוּא וְדָאי (ס"א פָגֵל דְהַכִּי) וְהַכִּי  
**אַשְׁפְּחָנָא בְּדוֹד,** דְבִינוֹן דְעַבֶד הַהְוָא עַזְבָּדָא  
**דְבַת שְׁבָע,** לֹא אַשְׁגָּה בֵיה. אָמַר לֵיה קְדֵשָׁא בָּרוּךְ  
**הָוּא,** אַתְ אַנְשִׁית לֵיה, אַנְא אַדְבָּרָנָא לְךָ. מִיד מַה  
**בְּתִיב,** (שמואל ב' יב) אַתָּה הָאִישׁ כֹּה אָמַר ה', אַתָּה  
**הָאִישׁ דְלָא דְכְרִית לֵיה,** אַתָּה הָאִישׁ דְאַנְשִׁית לֵיה,  
**וּבָמָה אַודְעָ לֵיה בְּדִינָא.**

**אָוֶת הַכָּא,** קְדֵשָׁא בָּרוּךְ הוּא קָאָמַר, הַזְדֻע אַלְיוֹ  
**חֲטָאתוֹ אֲשֶׁר חֲטָא וְשִׁפְרִיר מַלְהָא,** וְהַכִּי הוּא,

---

לְשׁוֹן הַקּוֹדֵש

---

אחר שָׁמְגַע עַלְיוֹ הַדִּין, או מִתְעוֹרֶת  
 רוח לְחוֹזֵר בַתְשׁוֹבָה לְפִנֵי רַבּוֹנוֹ, וּגְבֻנָע  
 לְהַקְרִיב קְרָבָן, שְׁהָרִי מַי שְׁלַבּוֹ נָם בּוֹ,  
 חֲטָאָה, וְשׁוֹכֵחַ חֲטָאָו וְלֹא מְשֻׁגֵּחַ עַלְיוֹ,  
 וְהַקְרִושׁ בְּרוֹךְ הוּא מַזְפֵן בְּגַנְגוֹן, וּמַצְנָה  
 לְהַזְדִיעַ לוֹ אֲתָה הַחֲטָא, בְּדִי שְׁלָא  
 אֲוֹתָוֹ. וּבָמָה הַזְדִיעַ לוֹ? בְּדִין.

**אָמַר רַבִּי יוֹסֵי,** בְּהָזֶה וְדָאי (מִנְזַק שָׁבָר) וּבְהָזֶה

דְלֹא בְתִיב או נוֹדֵע אֶלְיוֹן, בָמָה דְכַתִּיב, (שמות כא) או נוֹדֵע בַי שׂוֹר נֶגֶח הָוֹא, וַיָּמָנוּ דְקָאִים בְלִילִיאָ לְמַלְעֵי בָאוּרִיתָא, אוּרִיתָא קָא מַזְדַעָא לִיה חֹבִיה, וְלֹא בָאוּרָח דִינָא אֶלְאָ כָאִמָא דָאַזְדַעָא לְבָרָה, בְמַלְהָ רְבִיה, וְהָוָא לֹא אֲנֵשִׁי לִיה, וְתַב בְתִיזְבָתָא קְמֵי מְאִירִיה.

וְאֵי תִימָא דָוד, דְהֹוה קָם בְפִלְגָו לִילִיא, אַפְמָאי אַתְעָרוּ עַלְיה בְדִינָא, אֶלְאָ שָׁאַנְיִי דָוד, דְאַיְהוּ עַבְר בָמָה דְאַתְקִשָר, וְבָעָא דִינָא, וּבָמָה דְעַבְר אַתְהָן. הָוָא חַטָא לְקַבְלִיה דְמַלְכּוֹתָא קְדִישָׁא וְלַגְבִי יְרוּשָׁלָם קְדִישָׁא, וּבְגִין דָא אַתְתְּרָך מִירוּשָׁלָם, וְמַלְכּוֹתָא אַעֲדִי מְגִיה, עד (דף כ"ד ע"א) דְאַתְתְּקֹנו בְדָקָא יְאֹתָה. (וְאַתְעַנֵיש).

לשון הקודש

---

אלְיוֹן חַטָאָתוֹ אֲשֶר חַטָא, וְהַקְרָבָר יִפְתַח, וְבַךְ הָוָא, שְׁלָא בְתוּב או נוֹדֵע אֶלְיוֹן, בָמו שְׁבַתְוֹב (שמות כא) או נוֹדֵע בַי שׂוֹר נֶגֶח הָוָא, וְמי שְׁעוּמָד בְלִילִה לְעַסְק בְתוֹרָה, הַתוֹרָה מַזְדִיעָה לוֹ אֶת חַטָאָו, וְלֹא בְדָרְךָ חַטָא בְגַגְדָה הַטְלָכוֹת הַקְדוֹשָׁה וְלִירוּשָׁלָם, הַקְדוֹשָׁה, וּמְשׁוּם בְךָ גַרְשָׁ מִירוּשָׁלָם, וְהַטְלָכוֹת הַסְּרָה מְפַנְגָה, עד שְׁהַתְתְּקֹנו בְּקָרְאִי (ונעניש).

**אמֵר** רבי יהוּדָה, מהו דקְוִידָשָׁא בְּרִיךְ הוּא אַעֲנִישׁ לֵיה֒ לְדוֹד עַל יְדָא דְבָרִיה֒, דְבָתִיב֒, (שםואל ב' הָג֔נִי מְקִים עַלְיָה רְעוֹה מְבִיטָה֒). אַמֵּר רַבִּי יוֹסֵי, הָא אָזְקִימָנָא, בְּגִינֵן דָא יְקוּם עַלְיָה בֶּרֶג נְשׁ אַחֲרָא, לֹא יַרְחֵם עַלְיָה. אַמֵּר לֵיה֒, וְהָא אַבְשָׁלוּם בְּעֵא לְקַטְלָא לְאָבִיו בְּכָמָה עִיטִין (רב) עַלְיָה, יַתִיר מִבְרָג נְשׁ אַחֲרָא. אַמֵּר לֵיה֒ לֹא שְׁמַעְנָא.

**אמֵר** לֵיה֒, אָנָא שְׁמַעְנָא, דָוד חַטָּא בְּבֵית שְׁבע סְתִּים. אַמֵּר קְדָשָׁא בְּרִיךְ הוּא, לִיתְיִ בְּרָא דְבַת אֵל גִּבְרָל, וַיַּגְּזֹום נַזְקָמָתָא, וַיַּמְּאֹן אֵיתָו. דָא אַבְשָׁלוּם, דְבָרָה דִיפָתָה תֹאָר הָהָר, מַקְרָבָא. מִפְּאָן אָזְלִיפְנָא, מִמְּאָן דְגַטְיָל אַתְּתָא דָא בְּקָרָבָא, וְחַמִּיד בָּה, לְסֹוף נְפִיק מִנְהָה בֵן סְוִירָה וּמוֹרָה. מִמְּאָי טֻעָנָא בְּגִינֵן דָעֵד בְּעֵן, לֹא פְּסָקָא מִנְהָה זֹהָמָא, וְהָא אָזְקִמָוָה.

### לשון הקודש

לא שְׁמַעְתִּי.

אמֵר לוּ, אַנְיִ שְׁמַעְתִּי, דָוד חַטָּא בְּבֵית שְׁבע סְתִּים. אַמֵּר הַקְדּוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא: יְבָא בֵן שֶׁל בַת אֵל גִּבְרָל וַיַּגְּזֹום נַזְקָמָתָא, וַיַּמְּאֹן מִבְּיִתָּךְ? אַמֵּר רַבִּי יוֹסֵי, הַרִּי בְּאַרְנוֹן, מִשּׁוּם שָׁאָם יַעֲמֹד עַלְיוֹ אִישׁ אַחֲרָ, לֹא יַרְחֵם עַלְיוֹ. אַמֵּר לוּ, וְהַרִּי אַבְשָׁלוּם רְצָחָה לְהַרְגֵן אָבִיו בְּכָמָה עִצּוֹת רְעוֹת חַפְלָתָה (חַפְלָות) עַלְיוֹ יוֹתֵר מִאָדָם אַחֲרָ? אַמֵּר לוּ,

אמֵר רַבִּי יהוּדָה, מַה זוּ שְׁהַקְדּוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא הָעֲנִישׁ אֶת דָוד עַל יְדֵי בְּנָוֹן, שְׁבַתּוֹב (שםואל ב') הָגִニִי מְקִים עַלְיָה רְעוֹה מִבְּיִתָּךְ? אַמֵּר רַבִּי יוֹסֵי, הַרִּי בְּאַרְנוֹן, מִשּׁוּם שָׁאָם יַעֲמֹד עַלְיוֹ אִישׁ אַחֲרָ, לֹא יַרְחֵם עַלְיוֹ. אַמֵּר לוּ, וְהַרִּי אַבְשָׁלוּם רְצָחָה לְהַרְגֵן אָבִיו בְּכָמָה עִצּוֹת רְעוֹת חַפְלָתָה (חַפְלָות) עַלְיוֹ יוֹתֵר מִאָדָם אַחֲרָ? אַמֵּר לוּ,

**רבי יוסף פתח ואמר,** (ישעה סב) **נשׁבע יי' בימינו** ובזורע עוז, הא קרא אוקמיה. אבל תא חזין, כל זמנא דבר נש חטי קמי דקוזדשא בריך הוא, אית דרגא דאשתחמודע ליעילא לךלי האי חטאה, לדינא ליה לבר נש, ואסתבל (ס"א ואסתbam) עליה, اي Tab בתיוובתא שלימתא קמי מאיריה, את עבר הוביה, ודינא לא שלטת עליון, ולא מאי עליון. اي לא Tab, אתראשים ההוא חטאה לנבי ההוא דרגא. אוסף למחתה, הא דרגא אחרא אודמן לךלייה, ואסתbam בדרגא קדמאתה, בדין בעיא תשובה יתר. (וא לא Tab) ואוי אוסף למחתה, אוסף דרגא על דרגא, עד דASHLIM לחמשה דרגין.

**כיוון דאתתקן ימינה לךלייה, ואסתbam עליה. הא**

**לשון הקידוש**

חטאנו ואין הדין שלט עליון ולא מגיע עליון. ואם לא שב, נרשם אותו החטא לדרגה אתרת מודגנת בנגדו ומסבירה לאotta הרגנה. אם הויסיף לחטא, הרי בזורע עוז, הפסיק הנה פרשונה. אבל בא ראה, כל זמן שארם חוטא לפני הקדוש ברוך הוא, יש דרגה אחת נורעת למללה בניגוד התטא הנה לדין מוסיפ דרגה על דרגה, עד שמשלים יתירה. (אם לא שב) ואם מוסיף לחטא, מוסיפ דרגה על דרגה, עד לחמש דרגנות.

**כיוון שהימין התקן בנגדו והסכים**

שעד עכשו לא פסקה ממנה זהמה, והרי פרשונה.

**רבי יוסף פתח ואמר,** **נשׁבע ה' בימינו** ובזורע עוז, הפסיק הנה פרשונה. אבל בא ראה, כל זמן שארם חוטא לפני הקדוש ברוך הוא, יש דרגה אחת נורעת למללה בניגוד התטא הנה לדין את האדם, ומסתכלת (ומסבירה) עליון. אם שב בתשובה שלמה לפני רבונו, מעבר

שָׁמָאלָא זְמִינָא, לֹא סֶפֶם אַבִימִינָא, וּלְאַתְּבֵלָלָא בֵיה. בַיּוֹן דְשָׁמָאלָא אַסְתָּבָם בִימִינָא, בְדִין לֹא תְלִיא בְתְשׂוֹבָה, וְהָא אַזְקָמָה, וּבְדִין כֹלָא אַסְתָּבָמוֹ עַלְיה בְדִינָא, זְדִינָא שְׁרִיא עַלְיה.

וּכְדִינָא אַשְׁתָּלִים וְשְׁרִיא עַלְיה דָבָר גַשׁ, כְדִין אַסְתָּבָם וְאַתְּתָקָנוֹ אַצְבָּעָן, חַמְשׁ בָנוֹ חַמְשׁ, יְמִינָא בְשָׁמָאלָא, לְאַחֲזָה דָהָא כֹלָא אַסְתָּבָמוֹ עַלְיה בְהַהּוֹא דִינָא, וִידּוֹי מִתְיִשְׁרָן, לְאַחֲזָה מֶלֶת בְלָא כּוֹנָה דָבָר גַשׁ, וְלֹא יַתְפּוֹן בֵיה. וְעַל דָא בְתִיב, (שמות ט) יְמִינָך יְיָ נְאָדָרִי בְפַח יְמִינָך יְיָ תְּרֻעָץ אֹזֵב. לְאַתְּבֵלָלָא שָׁמָאלָא בִימִינָא, וְאַשְׁלִים דִינָא, וּבְדִין הוּא קִיְמָא דְכָלָא. וְעַל דָא, בְּפַד בְעָא קְדָשָא בְרִיךְ הוּא לְקִיְמָא כֹלָא, בְתִיב (ישעה סב) גַשְׁבָּע יְיָ בִימִינוֹ וּבְזַרְעוֹ עֹז וּגֹן.

### לשון הקידוש

עַלְיוֹן, הַרְיִ הַשְׁמָאל מַזְפָּן לְהַסְּפִים עַם הַיְמִין וְלַהֲבֵל בּו. בַיּוֹן שְׁהַשְׁמָאל מַסְכִים עַם הַיְמִין, או בְּבָר לֹא תְלִי בְתְשׂוֹבָה, וְהַרְיִ פְּרִשְׁוֹתָה, וְאוֹ הַפְלָל מַסְכִים עַלְיוֹן, וְהַדִּין שׂוֹרָה עַלְיוֹן. וּבְשַׁחְדִין גַשְׁלָם וּשׂוֹרָה עַל הָאָדָם, או מַסְתִּים וּמַתְּתָקָנות הַאַצְבָּעוֹת חַמְשׁ בְתוֹךְ חַמְשׁ, יְמִין בְשָׁמָאל, לְהַרְאֹות שְׁהַרְיִ הַפְלָל הַסְּבִים עַלְיוֹן בְאָתוֹ דִין,

**רַבִּי יְהוֹדָה** פָּתַח, בְּתִיב (וַיִּקְרָא כב) פָּרִי עַז הַדָּר כְּפַת תְּמִרִים. פָּרִי עַז הַדָּר, מֵאוֹ הַזָּהָר. דָּא אַתְּרוֹג. וּכְיַא אַתְּרוֹג מֵעַז הַדָּר הַזָּהָר, וְהַא כִּמֵּה קֹצִין אִית סְתִּירְגִּיה, מִכְּאָן וּמִכְּאָן, וְאֵת אֲמִרָת פָּרִי עַז הַדָּר. אַלְא רָזָא דְּמָלָה, דְּבָתִיב, (בראשית ב) וַיַּבְנֵן יְהִי אֱלֹהִים אֶת הַצְּלָע אֲשֶׁר לְקַח מִן הָאָדָם לְאַשָּׁה וַיַּבְנֵי אֹהֶל הָאָדָם. וּבְתִיב (בראשית ב) עַצְם מַעֲצָמִי וּבָשָׂר מַבְשָׂר, וְדָא הַזָּהָר פָּרִי עַז הַדָּר. מַגְלֵן דָּאָדָם עַז אַקְרֵי. דְּבָתִיב, (דברים כ) כִּי הָאָדָם עַז הַשְּׁדָה.

**כְּפַת** תְּמִרִים, דְּסָלִיק לְשָׁבָעִין שְׁנִין, וּבֵיה אַשְׁתְּבָלָלו שָׁבָעִין שְׁנִין עַלְאַיִן. וְדָא אֲכַפֵּת וְאַתְּקִשְׁר לְעִילָּא וְתְּתָא. וּעַל דָּא אַקְרֵי בְּפֹתָה, בְּמַה דָּאַת אָמֵר בְּפִיתָה, דְּסָלִיק לְהַבָּא וְלַהֲבָא. הַדָּא הַזָּהָר דְּבָתִיב כִּי כָל בְּשָׁמִים וּבְאָרֶץ דִּיקָא.

## לשון הקודש

רַבִּי יְהוֹדָה פָּתַח, בְּתִיב (וַיִּקְרָא כב) פָּרִי עַז הַדָּר. מֵנִין הַדָּר כְּפַת תְּמִרִים. פָּרִי עַז הַדָּר מֵהַזָּהָר? לְנוֹ שָׁאָדָם נִקְרָא עַז? שְׁבָתוֹב בַּי הָאָדָם הוּא? זֶה אַתְּרוֹג. וּכְיַא אַתְּרוֹג מֵעַז הַדָּר הוּא? וְהַרְיָה כִּמֵּה קֹצִים יִשְׁסַבֵּבוּ, מִכְּאָן וּמִכְּאָן, וְאֵת אֲמִרָת פָּרִי עַז הַדָּר? אַלְא סָזָר הַקָּבָר, שְׁבָתוֹב וַיַּבְנֵן הִי אֱלֹהִים אֶת הַצְּלָע אֲשֶׁר לְקַח מִן הָאָדָם לְאַשָּׁה וְלַבָּא. וְיַבְאֵה אֶל הָאָדָם. וּכְתוֹב עַצְם מַעֲצָמִי כְּפַת תְּמִרִים, שְׁנִין וְבָאָרֶץ, דִּיקָא.

**רבי יוסף אמר,** פֶּרְיִ עַזְןַ חֶדְרַ דָּא מַזְבֵּחַ, דָעֲבֵיד  
פִּירֵין, וְסַלִיק אַבְיוֹן לְכָל סְטְרֵין. מַאי טַעַמָּא.  
בְּגַיְן דְכָל עַזְשְׁגַיְן, יְהִבֵּין לְהָ חַוְלָקָא, וְאַתְבְּרָכָא  
מַכְלָהוּ. מַאי קָא מַיִירִי. בְּגַיְן דְמַאן דְחַטִּי לְגַבֵּי  
מַזְבֵּחַ, בְּכָלָא חַטִּי, דְהָא בְּפִית לְקַבְּלִי הַהְיוֹא דְכִפְתִּית  
לְעַיְלָא, וְעַל דָא אַתְקַשֵּׁר דָא בְּדָא, פֶּרְיִ עַזְןַ חֶדְרַ  
בְּפִת תְּמִרִים וְלֹא בְּתִיב וּבְפִת תְּמִרִים.

**בְּתִיב** (ויקרא ז) זוֹאת מְשַׁחַת אַהֲרֹן וּמְשַׁחַת בְּנֵיו. מַאי  
קָא מַיִירִי. אַלְא, זוֹאת: דָא מַזְבֵּחַ, דְאַתְמְשַׁחַת  
עַל יְדָא דְאַהֲרֹן, דְכִתְבִּיב, (שמות ט) וּמְשַׁחַת אֶת מַזְבֵּחַ  
הַעוֹלָה וְאֶת בֶּל בְּלִיּוּ. וּמְשַׁחַת (ס"א וּמְשַׁחַת) בְּנֵיו, דְהָא  
מַכְלָהוּ אַתְמְשַׁחַת, וְאַתְבָּרָכָא, וְאַתְדַּפְּאָ.

**תְּא** חַזִי, בְּחָג סּוֹבְבִים אֶת הַמַּזְבֵּחַ וּמְנָא חַדָּא בְּכָל  
יְוָמָא, וּשְׁבָעָה זְמִינָה לְבַתָּר. מַאי קָא מַיִירִי.

### לשון הקודש

**רבי יוסף אמר,** פֶּרְיִ עַזְןַ חֶדְרַ – זה מזבח,  
בְּתִיב (ויקרא ז) זוֹאת מְשַׁחַת אַהֲרֹן וּמְשַׁחַת  
שׁעוֹשָׁה פָּרוֹת, וּמְעָלָה גַּאנִים לְכָל  
הַצְּדָדִים. מָה הַטָּעַם? מִשּׁוּם שְׁבָל שְׁבָעִים  
הַשְׁנִים נוֹתְנִים לְהַ חְלָקָ, וְהִיא מְתַבְּרָכָת  
מְבָלָם. מָה זה אוֹמֵר? מִשּׁוּם שְׁמֵי שְׁחוֹטָא  
אֶל הַמַּזְבֵּחַ, הוּא חֹטְטָא בְּכָל, שְׁחָרִי בְּפּוֹת  
בְּנֵגֶד אַזְתָּו שְׁבָפּוֹת לְמַעַלָּה, וּלְבַנְןָ נְקַשְׁרוּ  
זה עַם זה, פֶּרְיִ עַזְןַ חֶדְרַ בְּפִת תְּמִרִים, וְלֹא  
מְבָלָם, וּמְתַגְּדָל וּמְתַבְּרָךְ וּמְטָהָר.

**בְּאָ** רָאָה, בְּחָג סּוֹבְבִים אֶת הַמַּזְבֵּחַ פְּעַם

אֲלָא, לְמַלְפָא דִזְמִינָן אֹוֹשֶׁפְיוֹזִין, וְאַתְעַסְק בָּהוּ, וְהַנָּה  
לֵיהּ לְמַלְפָא בַת יְחִידָה, אָמֵרָה לֵיהּ, מְאֵרִי מַלְפָא,  
בְגַין אֹוֹשֶׁפְיוֹזִין לֹא אַשְׁגַחַת עַלְיִ. אָמֵר לֵיהּ, חִינִיךְ  
בְּרִתִי פְּרִקְטָא חֲדָא אַסְלִיק לְזָ בְּכָל יוֹמָא, (דף כ"ד  
ע"ב) (קְשֵׁי בְּכָלָהוּ).

כֵּה, בְּכָל יוֹמָא וַיּוֹמָא דְחָג, מְקַרְיבֵין יִשְׂרָאֵל לְקַבֵּל  
אוֹמִינָן דְעַלְמָא. אָמֵר מִזְבֵּחַ לְמַלְפָא קְדִישָׁא,  
לְבָלָהוּ מִשְׁתְּבָחֵי מְאַנְיָן וְחַוְלָקִין, וְלִי מַה אֲנָתִ יְהִיב.  
אָמֵר לָהּ, בְּכָל יוֹמָא וַיּוֹמָא יִסּוּבֵנוּ לִיךְ שְׁבָעָה  
יוֹמִין עַלְאַין, לְבִרְכָּא לְזָ, וַיְהִיבֵן לְזָ שְׁבָעָה  
חַוְלָקִין (בְּכָל יוֹמָא), רַبִּי יוֹסֵי אָמֵר שְׁבָעָה חַוְלָקִין בְּכָל  
יוֹמָא לְקַבֵּל שְׁבָעָה פְּרִים דְמִתְקָרְבֵין בְּחָג.

**רַבִּי יְהוּדָה אָמֵר, שְׁבָעָה בְּכָל יוֹמָא, בְגַין דְחֲדָא  
אַתְבִּרְכָּא (מאחר) מְפָלָהוּ, וְלִסּוֹף, שְׁבָעָה יוֹמִין,**

---

לשון הקוריש

---

אחת בְּכָל יוּם, וְאַחֲרֵי כֵּד שְׁבָע פָּעָמִים.  
מה זה אומר? אֲלָא, לְמַלְךָ שְׁחוּמִין  
אוֹרְחִים וְהַתְעַסְק עַמָּהּ, וְהִתְהַלֵּח לְמַלְךָ  
בְתִ יְהִידָה. אָמֵרָה לוֹ: אֲדוֹנֵי הַמֶּלֶךְ,  
מִשּׁוּם הָאוֹרְחִים לֹא שְׁמַת לֵב אַלְיִ? אָמֵר  
לוֹ: חִינִיךְ בְתִי, מְנָה אַעַלְהָ לְזָ בְּכָל יוּם,  
שְׁנִקְרָבִים בְחָגָן.

**רַבִּי יְהוּדָה אָמֵר, שְׁבָעָה בְּכָל יוּם, מִשּׁוּם  
שְׁחָרֵי מִתְבְּרָכָת (מִקְומָם) מִפְלָם, וְלִסּוֹף  
יִשְׂרָאֵל בְּנַנְד אַמּוֹת הָעוֹלָם. אָמֵר הַמִּזְבֵּחַ**

**מִתְבָּרְכָא** מֵאַתָּר דְּמֶשֶׁחַ רְבוּתָא אֲשֶׁתָּבָה. (ולבדה)  
**שְׁבָעָה** יְמִינָה, לְקַבֵּל כֹּל אַיִן שְׁבָעָה יוֹמִין, בְּגִינָה  
**לִקְיָמָה** לְה בְּרָכָא מִן מִבְועָה דְנַחַלָה, דְנַגִּיד תְּדִיר  
**וְלֹא** פְּסִיק, אֲשֶׁתָּבָה דְאַתְבָּרְכָא (תְּדִיר) בְּכָל יוֹמָא  
**יוֹמָא**, עד שְׁבָעָה יוֹמִין דְאַתְבָּרְכָא מִמְבוֹעָה  
**דְנַחַלָה**. ובן יְמִינָה אַחֲרָא שְׁבָעָה יְמִינָה בְּחִדָה  
**וְאַתְקִיּוֹם** בְּרָכָא לְבַתֵּר מֵאַתָּר עַלְאהָ דְמִבְועָה  
**גְּפִיק** וְלֹא פְּסִיק, בְּדַק אַמְרוֹן.

**בְּכָל** יוֹמָא, מִכְרִיזָן עַלְהָה וְאַמְרִין, (שמואל א ב) עד  
**עֲקָרָה** יְלָדָה שְׁבָעָה וּרְבָת בְּגִינָם אֲמַלְלָה. עד  
**עֲקָרָה** יְלָדָה שְׁבָעָה: דָא בְּגַסְתִּישָׂרָאֵל, דְאַתְבָּרְכָא  
**מִשְׁבָּעָה** בְּכָל יוֹמָא, וְסַלִיךְ לְחוֹשְׁבָן עַלְאהָ. וּרְבָת  
**בְּגִינָם** אֲמַלְלָה, אלין אוֹמִין עַזְבָּרִי עַבּוֹדָה זָרָה,  
**דִּסְלָקוֹן** בְּיוֹמָא קְדֻמָּא לְחוֹשְׁבָן רב, וּלְבַתֵּר

### לשון הקודש

שְׁבָעָה הַיּוֹם מִתְבָּרְכָת מִמְקָומָם שְׁשִׁמן אחר כֵּד מִהְמָקוּם הַעֲלִyon שְׁהַמְעִין יוֹצָא  
הַמְשַׁחָה נִמְצָא. (אחר ג) שְׁבָע פָּעָם,  
בְּגִנְגָד בֶּל אֹתוֹת שְׁבָע יָמִים בְּרִי לְהַעֲמִיד  
לְה בְּרָכוֹת מִמְעִין הַנְּחָל שְׁוּרָם תְּמִיד  
וְלֹא פּוֹסֵק. נִמְצָא שְׁמִתְבָּרְכָת (קמ"ד) בְּכָל  
יּוֹם, עד עֲקָרָה יְלָדָה שְׁבָעָה וּרְבָת  
בְּגִינָם אֲמַלְלָה. עד עֲקָרָה יְלָדָה שְׁבָעָה –  
וְזַה בְּרָכוֹת מִמְעִין הַנְּחָל שְׁוּרָם תְּמִיד  
בְּכָל יוֹם, וְעוֹלָה לְחוֹשְׁבָן עַלְיָון. וּרְבָת  
בְּגִינָם אֲמַלְלָה – אלו אַמוֹת עַזְבָּרִי עַבּוֹדָה  
פָּעָם בְּאַחֲרָה, וּמִתְקִימּוֹת בָּה הַבְּרָכוֹת